



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/18760
23 March 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАТЫ ВЫБОРОВ
ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В МЕЖДУНАРОДНОМ СУДЕ

1. Секретарь Международного Суда телеграммой от 11 марта 1987 года информировал Генерального секретаря о том, что 10 марта 1987 года в Париже скончался судья Ги Ладрэ де Лашарьер (Франция) и что в результате смерти судьи де Лашарьера в Суде образовалась вакансия.
2. Судья де Лашарьер был избран членом Суда с 6 февраля 1982 года на девятилетний период, который истек бы 5 февраля 1991 года. В соответствии с положениями Статута Суда необходимо провести выборы для заполнения вакансии на оставшийся срок полномочий этого судьи.

3. Статья 14 Статута гласит:

"Открывшиеся вакансии заполняются тем же порядком, который установлен для первых выборов, с соблюдением нижеследующего правила: в течение месяца после открытия вакансии Генеральный секретарь приступает к посылке приглашений, предусмотренных статьей 5, а день выборов устанавливается Советом Безопасности".

В пункте 1 статьи 5 Статута предусматривается:

"Не позднее чем за три месяца до дня выборов Генеральный секретарь Объединенных Наций обращается к членам Постоянной Палаты Третейского Суда, принадлежащим к государствам - участникам настоящего Статута, и к членам национальных групп, назначенных в порядке пункта 2 статьи 4, с письменным предложением о том, чтобы каждая национальная группа указала, в течение определенного срока, кандидатов, могущих принять на себя обязанности членов Суда".

4. Поскольку день выборов должен быть определен Советом Безопасности, Совет мог бы вынести этот вопрос на рассмотрение на одном из ближайших заседаний. В соответствии с вышеуказанной статьей 14 Генеральный секретарь должен предложить назначить кандидатов для заполнения вакансии, образовавшейся в результате смерти

судьи де Лашарьера, не позднее 10 апреля 1987 года. Он счел бы целесообразным указать в связанных с этим приглашениях день, установленный Советом Безопасности в соответствии с той же статьей.

5. По решению Совета Безопасности Генеральный секретарь доведет решение Совета до сведения Генеральной Ассамблеи для принятия соответствующих мер.
